

ULUSLARARASI  
SÖZLÜK BİLİMİ  
SEMPOZYUMU  
"21. YÜZYILDA SÖZLÜKÇÜLÜK"  
26-27 KASIM 2014

SEMPOZYUM  
PROGRAMI



26 KASIM  
ÇARŞAMBA

SAKARYA ÜNİVERSİTESİ,  
KÜLTÜR VE KONGRE MERKEZİ

09.30-10.00  
SEMPOZYUM KAYIT

10.00  
İstiklâl Marşı ve Saygı Duruşu

AÇIŞ KONUŞMALARİ  
Prof. Dr. Engin Yılmaz SA O Sempozyum Düzenleme Kurulu Başkanı

Prof. Dr. Muzaffer Elmas SA O Rektörü

Ali İNCİ Hendek Belediye Başkanı

Hüseyin Avni COŞ Sakarya Valisi

10.45-11.45  
AÇILIŞ PANELİ

YONETİCİ  
Prof. Dr. Yılmaz DAŞÇIOĞLU SA O Fen Edebiyat Fakültesi Dekan

KONUŞMAGLAR  
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN TDK Başkan

Prof. Dr. Hayati DEVELİ Yunus Emre Enstitüsü Başkanı

Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR Atılım Üniversitesi

11.45-12.00  
ŞEREF MISAFİRLERİNE ONURLUK (PLAKET) TAKDİMİ

Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN TDK Başkan

Prof. Dr. Hayati DEVELİ Yunus Emre Enstitüsü Başkanı

Prof. Dr. Hamza ZÜLFİKAR Atılım Üniversitesi

12.30-14.00  
ÖĞLE YEMEĞİ

I. OTURUM  
SALON 2

KAŞGARLI MAHMUT OTURUMU

14.00-15.15  
OTURUM BAŞKANI:  
Yrd. Doç. Dr. Okan KOÇ

14.00-14.15  
Doç. Dr. Gıyasettin AYTAŞ  
"Yenediğin Sani'inin Ölmüş Ailesinde Sözlük Oluşuruna Tezliğ"

14.15-14.30  
Yrd. Doç. Dr. Mehmet Turgut BERBERCAN  
"Coğrafya Terimleri Sözlüğü Üzerine Dönüş: Lügatî-Türk"

14.30-14.45  
Ok. Ceren KABADAYI  
"Kamus- Yabancı Dil Çözümleri: Türkiye Sözlükleri Anlam Genişlemelerinde Sözlük Kullanımı Üzerine"

14.45-15.00  
Ok. Osman KABADAYI  
"Kamus- Yabancı Dil Çözümleri: Türkiye Sözlükleri Anlam Genişlemelerinde Sözlük Kullanımı Üzerine"

15.00-15.15 Tartışma

15.15-15.30 ARA

SALON 3

S.G. CLAUSON OTURUMU

14.00-15.15  
OTURUM BAŞKANI:  
Doç. Dr. Mustafa ALTUN

14.00-14.15  
Arş. Gör. Hüseyin YILDIZ  
"Sözlükçü ve Sözlüklerin Hazırlanmasında Dönüş Çözümü Üzerine"

14.15-14.30  
Doç. Dr. Sevim YILMAZ ÖNDER  
"Tarih ve Etimoloji Sözlük Örneği Olarak Tercüme Sözlüğü"

14.30-14.45  
Arş. Gör. Erhan AKDAĞ  
"Türk Dilinin İlk Argo Sözlüğü: Lügatî Garibî"

14.45-15.00  
Yrd. Doç. Dr. İlayetullah AZİMOV  
"Türkçe ve Arapça Kelimelerin İfade Edilmesi Üzerine Sözlük Bağlamında İncelenmesi"

15.00-15.15 Tartışma

15.15-15.30 ARA

II. OTURUM  
SALON 2

REDHOUSE OTURUMU

15.30-16.45  
OTURUM BAŞKANI:  
Doç. Dr. Paşa YAVUZKULAN

15.30-15.45  
Prof. Dr. Erdoğan BOZ  
"Türk Sözlüklerinin Sonuçları Üzerine"

15.45-16.00  
Ok. Ferdi BÖZKURT  
"Türkiye Sözlükçülüğü"

16.00-16.15  
Ok. Ege ÇORGA  
"Sözlüklerin Oluşuruna Yapılar (Tarih ve Tanım Denemeleri)"

16.15-16.30  
Yrd. Doç. Dr. Mehmet GÖRLEK  
"Osmanlı Sözlükçülüğü Üzerine Bir Değerlendirme"

16.45-17.00 Tartışma

19.00 KŞAM YEMEĞİ  
HENDEK BELEDİYESİ BAYRAKTEPE TESİSLERİ (HENDEK)

SALON 3

HÜSEYİN KAZIM KADRI OTURUMU

15.30-16.45  
OTURUM BAŞKANI:  
Prof. Dr. Yakup ÇELİK

15.30-15.45  
Halim BİLGE  
"Sözlükçü ve Sözlüklerin Hazırlanmasında Dönüş Çözümü Üzerine"

15.45-16.00  
Öğr. Gör. Bilge GÖKTER  
"Sözlüklerin Anlam ve Tanım"

16.00-16.15  
Arş. Gör. İbrahim KARAHANCI  
"Sözlükçü ve Sözlükçü"

16.15-16.30  
Dr. Metin YILIRBAŞI  
"Türk Sözlükçülüğünün Etimolojik ve Anlam Genişlemeleri"

16.45-17.00 Tartışma

19.00 KŞAM YEMEĞİ  
HENDEK BELEDİYESİ BAYRAKTEPE TESİSLERİ (HENDEK)

# 27 KASIM PERŞEMBE

SAKARYA ÜNİVERSİTESİ,  
KÜLTÜR VE KONGRE MERKEZİ

## III. OTURUM SALON 2

### FERİT DEVELİOĞLU OTURUMU

09:30-10:45  
OTURUM BAŞKANI:  
Yrd. Doç. Dr. Mehmet GEDİZLİ

09:30-09:45  
Arş. Gör. Safa ÇELEBİ, Yrd. Doç. Dr. Demet SANCI LIZUN  
"Türk Güncel Türkçe Sözlük ile TÜRK Sözlük Türkçe Sözlük'ün Türkiye  
Türkçesinde Ürünlerin İşlevleri Bakımından Karşılaştırılması"

09:45-10:00  
Yrd. Doç. Dr. Bayram ÇETİNKAYA  
"Tarihsel süreçte kavramlar Arasındaki İlişkiyi Sağlayan  
Sözcükler Üzerine Bir Araştırma"

10:00-10:15  
Yrd. Doç. Dr. Nuh DOĞAN  
"İsim Sözcükleri ve Türkçe"

10:15-10:30  
Arş. Gör. Fatih DOĞRU,  
"Türkçe Sözlüklerde Çekimlerin Kökeni Üzerine Yaratılan  
Araştırmalar"

10:30-10:45 Tartışma

10:45-11:00 ARA

## SALON 3

### MENINSKY OTURUMU

09:30-10:45  
OTURUM BAŞKANI:  
Yrd. Doç. Dr. Bekir İNCE

09:30-09:45  
Arş. Gör. Firat ERİKLİ  
"Okuyucu Kuramı ve Sözlükçülük"

09:45-10:00  
Arş. Gör. Serdar KARAOĞLU  
"Çekimlerin Temel Üzerine"

10:00-10:15  
Doç. Dr. Melika N. YILDIZ  
"Türkçenin Arasözleri Kitap Projesi"

10:15-10:30 Tartışma

10:45-11:00 ARA

## IV. OTURUM SALON 2

### ALİ ŞİR NEVALI OTURUMU

11:00-12:15  
OTURUM BAŞKANI:  
Prof. Dr. Erdoğan BOZ

11:00-11:15  
Arş. Gör. Gonca DEMİR,  
"Söz Varlığı Üzerine Eski Türkçe Yazılan Türk Halk Müziği Tonesel  
Yapısının Sesli Sözlük Veritabanı/TFMFS Sayı Üzerine Örneğin  
Örneği"

11:15-11:30  
Arş. Gör. Duygu KAMACI  
"Güncel Türkçe Sözlük Üzerine Tanımlama Sorunu: Söz Örneği"

11:30-11:45  
Prof. Dr. Emel KOÇ  
"Felsefe, Kültür, Dil ve Sözlük: Türkçede Felsefe Sözlüğü Hazırlama  
Deneyimi"

11:45-12:00  
Prof. Dr. İhami SİĞİRCİ  
"Avrupa Birliğine Üyelik Sürecinde Türkçenin Terim Sözlüğü"

12:00-12:15 Tartışma

12:30-14:00 ÖĞLE YEMEĞİ

## SALON 3

### MUALLİM NACI OTURUMU

11:00-12:15  
OTURUM BAŞKANI:  
Doç. Dr. Fevzi KARADEMİR

11:00-11:15  
Yrd. Doç. Dr. Pınar İBE AKCAN  
"Okullarda Öğretiminde Sözlük Kullanımı Üzerine Düzeyinde  
Görüşmeler Üzerine Örneğin"

11:15-11:30  
Yrd. Doç. Dr. Bekir İNCE  
"Okullarda Öğretiminde Sözlük Kullanımı Sorunu ve İhtiyaçları  
İçin Bir Sözlük Denemesi"

11:30-11:45  
Öğr. Gör. Erdal ÖZCAN  
"Türkçenin Arasözleri Sözlük Üzerine Örneğin İhtiyaçları  
Açısından Değerlendirilmesi"

11:45-12:00  
Ökt. Özlem YAHŞİ CEVHER  
"Türkçenin Arasözleri Üzerine Örneğin Türkçe Sözlük İhtiyaçları  
Açısından Sakarya Üniversitesi Mühendislik Fakültesi Örneği"

12:00-12:15 Tartışma

12:30-14:00 ÖĞLE YEMEĞİ

## V. OTURUM SALON 2

### AHMET VEFİK PAŞA OTURUMU

14:00-15:15  
OTURUM BAŞKANI:  
Doç. Dr. Melika N. YILDIZ

14:00-14:15  
Yrd. Doç. Dr. Sadettin KEKİLİK, Mehmet ERTUĞRUL  
"Okul Güncel Türkçe Sözlük Üzerine Türkçe Öğretimi ile İlgili Resimli  
Sözlüklerin Önemi, Durumu ve Önemi"

14:15-14:30  
Arş. Gör. Yonca KODÇAR  
"Okul Güncel Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin"

14:30-14:45  
Arş. Gör. Bahri KILIÇ  
"Türkçenin Sözlüklerinin Türkçenin Dilbilgi Araçları Üzerine Örneğin"

14:45-15:00  
Dr. Spandan KADU, Dr. Xhemile ABOU  
"Türkçe Eş Anlamlar Sözlüğü ve Anlamlar Eş Anlamlar Sözlüğü  
Üzerine"

15:00-15:15 Tartışma

15:15-15:30 ARA

## SALON 3

### MÜTERCİM ASIM OTURUMU

14:00-15:15  
OTURUM BAŞKANI:  
Prof. Dr. M. Mehdi ERGÜZEL

14:00-14:15  
Yrd. Doç. Dr. Hayriye BİLGİNER, Ökt. Yunus Emre AKBANA  
"Türkçe, İngilizce ve Almanca Arasözleri ve Değerlendirme  
Görüşmelerine İlgili İhtiyaçları Açısından Örneğin"

14:15-14:30  
Meltem AYBAKAN  
"Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin"

14:30-14:45  
Ökt. Müberra SEZGİN  
"Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin Türkçe ve Farsça  
Kelimeler Üzerine İnceleme"

14:45-15:00  
Prof. Dr. Minahanım TEKEL-NURİYEVA  
"Rusçadaki Türk Kökenli Sayıların ve Mahlasların Sözlük Üzerine  
Hazırlanması Üzerine Örneğin"

15:00-15:15 Tartışma

15:15-15:30 ARA

## VI. OTURUM SALON 2

### AHMET TAPALOĞLU OTURUMU

15:30-16:45  
OTURUM BAŞKANI:  
Prof. Dr. Erdoğan BOZ

15:30-15:45  
Yrd. Doç. Dr. İmdat DEMİR  
"Güncel Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin Arasözlerin Tanımı, Kullanımı  
Üzerine"

15:45-16:00  
Prof. Dr. Engin YILMAZ  
"Türkçenin Sözlük Üzerine Örneğin, Yaratılması"

16:00-16:15  
Doç. Dr. Fevzi KARADEMİR  
"Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin Arasözlerin Tanımı, Kullanımı"

16:15-16:30  
Prof. Dr. M. Mehdi ERGÜZEL, Firdavs AKAR  
"Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin Arasözlerin Tanımı, Kullanımı ve  
Değerlendirilmesi"

16:30-16:45 Tartışma

16:45-17:00 ARA

17:00-17:30 GENEL DEĞERLENDİRME

## SALON 3

### ŞEMSEDDİN SAMİ OTURUMU

15:30-16:45  
OTURUM BAŞKANI:  
Prof. Dr. Bayram Ali KAYA

15:30-15:45  
Prof. Dr. Murat DEMİRKAN, Arş. Gör. Dilber ZEYİNKAYA  
"Sözlük Üzerine Örneğin Arasözlerin Tanımı, Kullanımı ve  
Değerlendirilmesi"

15:45-16:00  
Şener METE  
"Sözlük, Sözlük ve Müdahaleler Üzerine Örneğin Sözlük"

16:00-16:15  
Ökt. Kudret Safa GÜMÜŞ, Deniz GÜMÜŞ  
"Türkçenin Arasözleri Üzerine Örneğin Arasözlerin Tanımı, Kullanımı ve  
Değerlendirilmesi"

16:15-16:30  
Yrd. Doç. Dr. Yakup YILMAZ, Nigar KARAKULAK  
"Türkçe Sözlük Üzerine Örneğin Arasözlerin Tanımı, Kullanımı ve  
Değerlendirilmesi"

16:30-16:45 Tartışma

16:45-17:00 ARA

17:00-17:30 GENEL DEĞERLENDİRME